

اجتہاد قطعاً نباید پیش حربی داخل شوند  
 و در امور سیاسی مداخله نمایند. «حضرت عبدالبهاء»

# آهنگت بدیع

مخصوص جامعه بهائی است

شهرالاسلام - شهرالرفعة ۱۲۱ بدیع

شماره ۱۳۴۳

پشتاب ۱۹۶۴

شماره ۱ سال ۱۹

شماره مسلسل ۲۱۰

## فهرست

صفحه	
۱۸۵	۱- لوح مبارك حضرت عبدالبهاء جل ثناءه
	۲- چشمه نور
۱۸۸	۳- نمونه هائی از آثار ادبی بهائى ( قسمت اول )
۱۹۴	۴- خليل قمر
۲۰۳	۵- شاهباز عدل ( شعر )
۲۰۵	۶- ملاقاتى با يك نويسنده معروف بهائى
۲۰۹	۷- شبى در جستجوى حقيقت
۲۱۲	۸- عكسهاى تاريخى
۲۱۴	۹- معرفتى كتاب ( محاضرات )
۲۱۸	۱۰- خاطرات تاريخى

عکس روی جلد - جناب خليل قمر ( لطفاً بشرح مندرج در صفحه ۹۴ مراجعه فرمائید )

ابن سنج لکھن آباد کان رہا شو دلرا فستیم امکا رہا تب عمر سہر دست رحمن لکھن آباد کان حرکت نا

تہمہ یار سہو پے مایان شو و سہ خیر از برج روضہ ضیاء کردد زیلا عالم امکا پیا

دو بخش خیران لہا دھب ان کم خیر سازد رخا سے منظر فخر حیرت کو و بتیغ خسرو پان بار دراز

جوہر یان گوہر لکھن آباد کہ روایت و مرجان منبول دلرا سہر دست و مار کا پیر

ع

و این کتبہ صدر طلبت ما شرتہ باہنط بینی و غنای طایف و عدیکہ لکھن آباد

# شیر

منوچهر شاعری

رهانیده به حریمی مقدس کشاند و بنصورت خود  
به برات بهائیت گواهی دهد .  
ولی جوانان عزیزبهای و دوستان گرامی  
باید بدانند که چون هیچ گلستانی بی خار  
و خاشاک و جامعه ای مطلقاً خالی از افراد نامناسب  
نخواهد بود . و از آنجا که جمیع امور نسبی  
است اگر در جامعه بهائی نیز افرادی یابیم  
که هنوز کاملاً بلباس بهائیت ملبس نگشته و از  
عادات و رفتار گذشته نگذشته اند جای هیچگونه  
اضطراب و نگرانی نیست .  
جای آن دارد که با این سروش معنوی  
وندای الهی غوغای دیو و جن در آشیانه دل  
دوستان رحمانی خاموش گردد و تیرگی اوهام  
از خانه افکار یاران روحانی زدوده شود .  
قوله عز بینه

" باید احبای الهی بلحاظ محبت در  
خلق نظر نمایند و نصایح مشفقانه و اعمال  
طیبه کل را بافق هدایت کشانند . بسا از  
نفوس که خود را بحق نسبت داده اند و سبب  
تضییع امرالله شده اند اجتناب از چنین  
نفوس لازم و بعضی از ناس که بمقصود اصلی  
در ایام الهی فائز نشده اند و ریحیق معانی

در این سطور از خمر حقایق در پیمان کلماتی  
ساده و جملاتی بی پیرایه جرعه ای ریختیم تنها  
باین منظوم رکود رغایت محبت و صفا بزوایای قلوب  
جوانان عزیز راه یابیم و تا آنجا که بندگان ناتوان  
را توانائی است از بیانات مبارکه مشعلی تابناک  
فرا راه افکار پاکشان بیفروزیم .  
جوانی دوران در گرونیهاست و فرموده  
حضرت محمد (ص) " شعبه ای از دیوانگی " .  
افکار جوان در کشاکش عقاید محیط رنگهای  
متغیری میپذیرد و اندیشه اش بر اینهای مختلف  
میشتابد . و چه بسا که اگر عرفانی عمیق ایمانی  
قوی و اراده ای محکم برآمال در ورود راز و هوسهای  
خامش مهر سکوت نزنند در تنمهای ساز میکند و  
هر دم قصه ای نو آغاز .

با توجه باین احوال ممکن است مشاهده  
اعمال و رفتار بعضی دوستان که گاه باشند امری  
کاملاً مطابقت ندارد از اطمینان او بگاهد و  
سبب شک و تردید بر کلبه ایمانش سر بساید .  
اینجاست که طیرانندیشه جوان در قفس  
ظنون و اوهام گرفتار آید و در پی پاسخی مناسب  
وقایع کننده در زوایای دل بگاووش پردازد .  
شاید که خود دوستان را از طوفان انتقاد

## آهنگ بدیع

جانبخش را از گل معطر باید خواست نه از خار  
ونغمه شورانگیز را از بلبل خوش آواز نه از جغد  
نوحه پرداز .

باید چند لحظه بدیده سردر السواح  
مقدسه اش نگر هست و با چشم سردر معانی  
مبارکه اش دقیق شد . میفرماید :

” کورشو تا جمالم بینی و کورشو تا لحن و صوت  
ملیحم راشنوی و جاهل شو تا از علم نصیب بری  
و فقیر شو تا از بحر غنای لایزال قسمت بیسزوال  
برداری کورشو یعنی از استماع کلام غیر من  
و جاهل شو یعنی از سوای علم من تا  
با چشم پاک و دل طیب و گوش لطیف بساحت  
قدسم در آئی . ( ۲ )

اگر نقاشی فقط يك تصوير زيبا كشد  
ادعایش به ثبوت رسد . اگر معلمی بگوید  
درسی نیکو بیاموزد تعلیمش مقبول افتد و  
اگر هنرمندی از تخته سنگی سخت و نامتناسب  
مجسمه ای خوش تراشد و سازد استادیش  
درست آید . حال اگر تصویری آنچنان که باید  
در لریا نشود از مهارت نقاش نگاهد چه که رنگها  
پاک و خالص نبوده . اگر معلمی هیچ نداند از  
هی علمی استاد نداند بلکه تنبلی و مسامحه او  
رمانع دانائیش شمرد . و بالاخره اگر مجسمه ای  
متلاشی شود بر استاد گناهی نیست علت سستی

←

را از کاس بیان نیاشامیده اند از اعمال  
غافلین و افعال مدعین متوهم شوند چنانچه  
مشاهده شد بعضی از نفوس که بسما ایمان  
ارتقا جستند بسبب اعمال و اقوال انفس کاذبه  
از افاق عزاحدیه محتجب ماندند مع آنکه سالها  
این فرد را شنیده اند :

گر جمله کائنات کافر گردند  
بر دامن کهریاش ننشیند گرد

بعضی از عباد آنچه از مدعیان محبت  
ملاحظه نمایند بحق نسبت میدهند فبئس  
ما هم یعملون در جمیع اعصار اختیار و اشرار  
بوده و خواهند بود ان اعتباروا یا اولی الابصار  
قلوب طاهره و ابصار منیره و نفوس زکیه باید  
در جمیع احیان بافق امر ناظر باشند نه  
باعمال و اقوال مدعیان و کاذبان . ( ۱ )

یکی از دوستان آنچنان پرورش دیگران  
خیره گشته و برفتار و سخنان ایشان چشم  
دوخته بود که خود خط مشی خویش فراموش  
کرده و از آنچه باید عامل باشد غافل  
مانده نمیدانست که هر کس مسئول رفتار  
خویش است و در اعمال خوب و بد دیگران  
شریک نیست .

افسوس که این دوست جوان ارزش عقاید  
را با همه بزرگی و عظمت از دریچه کوچک اعمال  
برخی از پیروان می بیند و نمیداند که عطر

( ۱ ) - مجموعه الواح مبارکه ص ۳۰۵ ( ۲ ) - کلمات مکلنونه فارسی

## آهن‌گبد یسح

سنگ بوده . پس برحقانیت امر عظیم حضرت بهاء‌الله آن مربی اعظم عالم بشر همین برهان کافیت که نه يك بلکه هزاران نفس را از تاریکی نادانی به روشنائی دانائی هدایت فرموده حیات جاودانی بخشیدند . در الواح مبارکه قلم‌اعلی باین بیان احلی ناطق :

” محبوبتر آنکه در این نپایع فکر کنی و در جذب و شوق و وله و اشتیاق این نفوس مذکوره و مقامات ایشان مسیر نمائی . و ایشان نفوسی هستند که بمیل ماراده خود در سبیل محبوب آفاق جان ایثار نمودند و از مشهد فد ابرنگشتند .

این همه اسمعیل نقد داری و خود بر احوال بعضی مطلق این نقد تو را کافی است (۱) چشمه امر بهائی بر قلعه کوه افکار و عقاید —

عالمیان در جوش است . اشجار پرورش یافته‌اش شاد ابواهنك جریانش چوشهنازی پرشور ، نوازش دهنده گوش . تو نیز چون دیگران تشنه‌ای بشتاب تا شاید جرعه ای نوشیده سرمست شده زندگی جاوید یابی . تا چند بروش احباب و اغیار چشم میدوزی و تاگی گذشته و آینده را در آتش حسرت و غفلت میسوزی . در دامنه ایسن کوه جمعی روانند . یکی مبهوت ارتفاع و عظمت تا پایدار شرگشته نفسی بشکار طیور هموی و هموس پرداخته و نادانی نیز به تماشای مناظر د و روزه

اطراف دل خویش کرده . هر يك از مقصود دور مانده از آنچه حیات جاودانی بخشد غافل مانده‌اند . و تودوست جوان آنچنان مسحور آن شده ای که خود را از یاد برده و عهد خویش فراموش کرده ای . بگوشه خموشی گریخته‌ای اشك غم و نومیدی ریخته . با سخنان نومیدانه خویش تیشه بریشه ایمان دیگران زده نامش را هوشیاری و راهنمائی میگذاری بدون آنکه راه چاره ای بنمائی غریب اجتماع را دیده‌ای و بجای آنکه دستش گرفته نجاتش دهی نادیده گرفته براه خود میروی مرینر هوس را در بستر او هام افتاده می یابی و محوش آنکه داری امیدش بخشی اعتنا ننموده میگذری . در عین آنکه روحی پرهیجان و احساساتی پر شور داری قیافه ای اسف انگیز و وضعی تأثر آمیز بخود میگیری . بیهوده از جامعه میگریزی و نمیدانی سربازی سزاوار تکریم و تشویق است که در کارزار پیروز شود نه آنکه از میدان — بگریزد و در پشت لشکر خزد . و بالاخره تو که خود برخوان ممنوعه دست برده از طعامش خورد های چگونه خواهی توانست دیگران را با داشته مانع شوی .

هر فرد بشر که صاحب اراده و اختیار — است خود هدف است نه وسیله . يك کار فرما غنی و يك کارگر فقیر يك شهری جوان و يك دهاتی پیر حتی يك امی جاهل همانند دانشمندی

عاقل همه و همه میتوانند بسوی کمال پیشروندینند (بقیه را در صفحه ۱۹۸ ملا حظہ فرما)

(۱) مجموعه الواح مبارکه — ص ۳۳۲

# نمونه‌هایی از آثار ادبی بهائی

## قسمت اول

محمدعلی فضی

مهمترین و مقدس‌ترین وظیفه جامعه بهائی سعی و کوشش در ترقی دادن فهم و ادراک عموم بشر و ترغیب آنان به کسب فضائل و ترک رذائل است و برای رسیدن باین مقصد و مقصود بزرگ ناگزیر باید جمعی از جوانان که دارای ذوق و استعداد فطری و معلومات و اطلاعات کافی بود و با اخلاق و صفات رحمانی متعلق میباشند متوسل به تقریر و یا تحریر گشته از راه سخن دلپذیر بقانع کردن نفوس و برانگیختن آنان بمقاصد و اهداف عالی خود پردازند و با اندیشه‌های بدیع و تمبیرات لطیفه‌ئی را که توأم با احساسات اخلاقی و عواطف بشر دوستی است بصورت نظم و نثر در آورند تا به بهترین طرز و رویه‌ئی جامعه بشریت باین حقیقت ارشاد گردد که همانگونه که پرورش تن را مهم شمرده‌اند پرورش روح و روان نیز مهم شمرده شده بلکه پرورش روح اگر حاصل شود پرورش تن نیز بدست خواهد آمد . در هر صورت چه از راه تقریر و یا از راه تحریر شایسته است - گفته‌ها و نوشته‌های صاحبان ذوق دارای جمال و کمال باشد . جمال بمنزله جسم و کمال بجای روح آن - الفاظ و کلمات که برای ادای معانی انتخاب میشود جمال و معانی که در قالب آن الفاظ ریخته میشود کمال سخن از ندام و نثر است . نویسنده یا ناطق به جواهر سازی میماند که همه گونه - گوهرهای قیمتی و گران بها در اختیار خود دارد - صنعت و هنر او آنست که آن جواهر پراکنده را در شکل و صورتی بدیع جلوه‌ی جدید دهد که ترصیح او جالب نظر هر بیننده گردد . در تعریف هنر و هنرمند گفته‌اند :

" وقتی انسان با آگاهی تمام احساساتی را که خود تجربه کرده بدیگران انتقال دهد بطوریکه در آنها مؤثر واقع شود و آنان را بهمان مراحل بکشاند عمل او بنام هنر و خود آن شخص بنام هنرمند نامیده میشود ."

سر موفقیّت و راز گامیابی نویسنده‌گان و سخنوران بزرگ دنیا همیشه بستگی بسرمایه‌های معنوی و صفاتی دارد که در خود آنها موجود بوده و توانسته‌اند بکلمات الفاظ و عبارات و حسن نظم و ترتیب جملاتی دلنشین بوجود آورند که چون از دل گوینده برخاسته است لاجرم بر دل



## آهنگ بدیع

شنونده نیز نشسته است. این رمز موفقیت قاعده کلی است که در جمیع هنرمندان خواه سخنور و نویسنده و یا نقاش و مجسمه ساز و یا موسیقی دان و آهنگ ساز درست درآمده و صدق پیدا کرده است. چه بسیار آهنگها و مقامات موسیقی که مصرف احساسات و عواطف درونی سازنده بوده و بخوبی میرساند که پایه و پایه آن تأثرات خاطر بوجود آورنده است. و چه بسیار از تابلوهای نقاشی و یا مجسمه ها که نشانی از حالات روحانی و معنوی هنرمندی است که آنرا ساخته و پرداخته است پس سرمایه اصلی برای هر هنرمندی بخصوص نویسنده و یا سخنور احساسات لطیفه و ذخائر معنوی و فضائل اخلاقی اوست که مایل است دیگران را نیز بهمان سرچشمه حیات بخش را هدیه نماید کند و چون این احساسات دقیقه با معلومات و اطلاعات وسیع همخوان گردد جمال دل آرا با کمال روح افزا هم نشین گشته و تبارک الله احسن الخالقین تحقق پذیرد.

چون در این مورد مقصود تریقه نویسندگی و تأسی و پیروی از سبک بهتر و پسندیده تری است لذا تذکر چند نکته اکتفا میشود.

۱- نویسنده باید همواره هدف و مقصد عالی خود را که نشرفضائل و کمالات اخلاقی و ارشاد بشر بخیر و صلاح است نصب العین خود قرار داده و از هنگامیکه قلم را در صفحات اوراق بجولان میآورد تا لحظه ای که از پامی نشیند زمام آنرا در کف گفایت خود داشته و از مقصد و هدف اصلی منحرف نگردد.

۲- نویسنده باید مانند نقاش هنرمندی موضوعی را که میخواهد در اطراف آن قلم فرسائی کند در ذهن خود طرح نموده و باریزه کاریهای فنی بصورت الفاظ و کلمات زیبا و بدیع بر صفحه کاغذ مرتسم سازد.

۳- آشنا بودن ببلحن الواج و نوشتجات امری و در حفظ داشتن جملات و عبارات کمک موشی به قوه نویسندگی مینماید.

۴- آشنا بودن با آثار ادبیات زبان عذب البیان فارسی از نشر و نظم مانند کلمات حکمت آمیز سمدی در گلستان و اشعار دل آویز و نصیحت آمیزش در بوستان و غزلیات دل نشین خواجه حافظ و آثار سایر اساتید فن بسیار بموقع و بجا است.

۵- در جمیع احوال باید از ایجاز و مغلط و اطناب ممل احتراز کرد یعنی عبارات را نه آنقدر مختصر بکاربرد که کافی برای رسانیدن معانی نباشد و نه آنقدر طولانی که سبب ملالت خاطر شنونده و یا خواننده گردد بصارت دیگر الفاظ باید مانند لباس برآزنده ای باندازه قامت معانی

## آهنگ بدیع

باشد نه کوتاه تر و نه بلندتر که از زیبایی اصلی غایب شود .

در این مورد یکی از الواح مبارک حضرت عبدالبهاء را که بایانی شیرین و دلنشین این موضوع را دستور فرموده و با شمار مجذوبانه یکی از مخلصین دوره اولی اشاره میفرمایند درج مینماید .

" جناب محمد نبی خرم آبادی (۱) علیه بهاء الله الهی ملاحظه نمایند هوالله ای متمسک بحبل متین آنچه مرقوم نموده بودید معلوم و مفهوم شد صحائف بود نه صفحه رسائل بود نه نامه چه که در الفاظ مختصره مطالب مفصله و معانی مکرره مندج و مندج بود کلام بر دو قسم است یکی جنوامع الکنم و فصل الخطاب که بغایت موجز و مفید است . دیگری اساطیر و حکایات که مسهب و طویل و مطنّب است ولی معانی قلیل و کمیاب . پس نفوسیکه در ظل کلمه توحید داخل اهل معانی اند نه الفاظ و طالب حقائق اند نه مجاز جمیع لسانها نزدشان مقبول و مرغوب اگر معانی محبوب موجود چه لری و چه کردی و چه تازی و چه دری و چه پهلوی و اگر در الفاظ معانی مفقود بود چه فارسی و چه عربی و چه عراقی و چه حجازی . در خاطر دارم که در عراق روزی بحضور نیر آفاق شخصی از لره‌های بروجرد حاضر و آن شخص بظاهر عامی صرف بود چون جمالقدم و اسم اعظم کمال اظهار عنایت فرمودند رویش باز شد و یکمال اشتمال و توجه مخاطباً لوجه اضاء - به ملکوت السموات و الارض این ابیات را در نهایت شور و شوق و شمع عرفی نمود و چند شعر لری خواند از آن جمله این بیت بود .

هرکجا میزری و پاسر خاک مهلی      مه دراز میشم و در خاک گل پل مکنم

مه دام خو میشه تا زلف تو قنقل مکنه

باری جمال مبارک آنقدر تبسم فرمودند و اظهار عنایت کردند که حد و وصف ندارد باری مقصود اینکه شما در نهایت فصاحت و بلاغت مکتوب را مرقوم فرمائید و آن لسان محبت است ای لری شکر کن خدا را که آب گری و پاک و طاهر و مطهر بی مهابا رو زبان را برگشا و البهء علی اهل البهء عع "

(۱) جناب محمد نبی خان لری از احبای مخلص اهل خرم آباد بود به عکاسی هم مشغول بوده و عکسهائی از آن ایام در دست است که امضای محمد نبی لری در عیال ایشان و صبیه رشیرا ساکن بودند عیال ایشان در همانجا صعود نمود و صبیه ایشان نورانیه خانم آزادی مدتی است بترکیه مهاجرت نموده و در آنجا مشغول خدمات امریه بوده و در مراتب خدمت و روحانیت مشارک بالبنان میباشند .

## آهنگ بدیع

۶ - سادگی و صراحت . تشبیهات بجا و موقع . استدلال قوی - نظم و ترتیب . بکلام زیبایی خاصی میدهد که در شنونده نفوذ مینماید .

۷ - مقصود از سادگی آن نیست که کلمات مبتذل و پیش پا افتاده بکار برده شود بلکه غرض از سادگی و صراحت آنست که از بسیاری از مواضع ساده و صریح که برای هر کسی قابل فهم باشد استفاده کرده و بیان حقائق معنوی را که میخواهید بشنوندگان و یا خوانندگان بفهمانید از همان موضوع ساده شروع نمائید . مناظر طبیعی و یا حوادث بزرگ و کوچک که هر روز با چشم خود مشاهده مینمائید خیلی ساده و در عین حال بقدری از نظر نویسنده جالب است که هر یک میتواند موضوعی برای نوشتن مقاله فی قرار گیرد و احساسات و عواطف درونی او را برانگیزد . مثلاً روشنائی صبح و نسیم سحرگاهی . منظره طلوع و غروب آفتاب . تاریکی شب و نور ستارگان شب مهتاب . منظره آبشار - سلسله کوهها و سرسبزی دشت و دمن . منظره صحرا و باغ در فصل بهار . نغمه سرائی پرندگان بر شاخسارها . فصل خزان و ریزش برگها و عریان شدن درختان و غیره از مناظر وصفی که نویسنده در عین آنکه بوصف آن میپردازد خاطراتی را از نظر تداعی معانی بخاطر میآورد که میتواند از آن استفاده کرده بذکر حقایق معنوی و تأثرات باطنی خود بپردازد که نتیجه آن شادی و سرور و با غم و اندوه باشد که در خواننده نیز همان تأثیر را بجا بگذارد . نمونه فی از این مناظر وصفی و تأثرات در الواح و آثار مبارک بسیار است که شایسته است جوانان عزیز ما که ذوق ادبی دارند بآن قسمت از بیانات و آثار گرانبهای امری توجه بیشتر نمایند .

کلمات مبارکه مکنونه از آن قبیل آثار جواهر آسائی است که در آن از مناظر وصفی بسیار ذکر شده و وسیله فی برای بیان حقایق و معانی بسیار عالیه قرار گرفته است . از جمله :

" ای بلبل معنوی جز در گلبن معانی جای مگزین . وای دهد سلیمان عشق جز در سبای جانان وطن مگیر وای عنقای بقا جز در قافونفا محل پذیر . اینست مکان تو اگر بلامکان بپر جان بر پری و آهنگ مقام خود رایگان نمائی ."

" ای پسر روح هر طیر را نظر بر آشیانست و هر بلبل را مقصود جمال گل مگر طیور افتده عباد که بتراب فانی قانع شده از آشیان باقی دور مانده اند و به گلهای بحد توجه نموده از گلهای قرب محروم گشته اند زهی حیرت و خسرت و افسوس و دریغ که با بریقی از امواج بحر رقیق اعلی گذشته اند و از افق ابهی دور مانده اند ."

## آغنگ بدیع

" ای دوست در روضه قلب جز گل عشق مکار واز ذیل بلبل حبوشوق دست مدار

مصاحبت ابرار را غنیمت دان واز مرافقتا شرار دست ودل هرد و بردار" .

در کلمه اول . موضوع گل و بلبل . همدهد و سلیمان . عنقا و گوه قاف . هر یک موضوعی

برای بیان حقائق معنوی قرار گرفته که شخصیت روحانی انسان را به بلبل و همدهد و عنقا تشبیه فرموده اند تا همانطور که بلبل پیوسته همنشین گل است و همدهد که واسطه عشق سلیمان در

سبای جانان است و عنقا که پرنده ایست تیز پر و افسانه بی همیشه شمرا لانه و آشیانه او را در قله بلند کوه قاف دانسته اند . همان گونه نیز آن شخصیت ناپیدای انسان شایسته است

در مقام عالی روحانی و جایگاه رفیع خود که عالم الهی است قرار گیرد . در کلمه دوم بیان تأثر آمیزی که حاکی از نهایت فسر دگی و تاسف خاطر آن حضرت است میباشد که قلوب بشر تشبیه به پرند ه بی گردیده که از آشیان خود دور مانده و از این جهت سرگردان گشته است زیرا هر

پرند ه ای به آشیانه خود تعلق دارد و هر بلبلی به گل عشق میورزد ولی طیور قلوب بشر بجای آنکه به گل قرب و نزدیکی بخدا توجه نموده و عشق خود را بآن مبداء لایزال ظاهر سازند بد نیا

توجه کرده و به گل بعد و دوری تعلق پیدا نموده و بنظر کمی از آب قناعت جسته واز دریای موج الهی محروم گشته است . در کلمه سوم قلب انسان تشبیه بباغ گشته که شایسته است در

این باغ جز گل عشق کاشته نشود و حبوشوق تشبیه به بلبل شده که همیشه طالب گل است و

انسان باید همیشه دارای حب و شوق بوده و باغ قلبش از گل عشق خالی نباشد . و قتی که چنین شد بمصاحبت و همنشینی نیکان دل می بندد و از رفاقت بداندیشان دوری اختیار میکند .

و نیز در این کلمات و آیات مبارکه تشبیهها تیکه بحمل آمده از مسائل ساده متبادر

بذهن و مناظر طبیعی است .

" ای بیوفایان چرا در ظاهر دعوی شبانی کنید و در باطن ذئب اغنام من شده اید

مثل شما مثل ستاره قبل از صبح است که در ظاهر درّی و روشن است و در باطن سبب اضلال

و هلاکت کاروانهای مدینه و دیار من است "

و نیز در لوح شیخ میفرمایند : " در ایام توقف در سجن ارض طا اگر چه نوم از زحمت

سلا سل و روائح منتعنه قلیل بود و لکن بعضی از اوقات که دست میداد احساس میشد از جهة

اعلای راس چیزی بر صد میریخت بمثابه رود خانه عنیمی که از قله جبل باذخ رفیمی بر ارضی

بریزد و باین جهة از جمیع اعضا اثار نار ظاهر "

## آهنسنگ بدیع

و در لوح برهان میفرمایند: " یا غافل لا تطمئن بخیرک و اقتدارک مثلک کمثل بقیة اثر الشمس علی رؤس الجبال سوف یدرکها الزوال من لدی الله الذی المتعال " .

ذکر این چند قسمت از آثار مبارک نمونه ایست تا متوجه گردیم که از مناظر طبیعی ممکن است چه حقایق ممنوی استنباط گشته بر صفحه اوراق طراحی گردد . مثلاً از مشاهده ستاره قبل از صبح که ناگهان روشن گشته و دیری نمی پاید که روشنایش زائل میشود پیشوایان سوء در نظر مجسم میگردند که چگونه سبب ضلالت و گمراهی مردم گردیده اند و مردم تشبیه به کاروانیان شده اند که شب را در محلی استراحت نموده و در انتظار روشنایی صبح و طلوع آفتاب میباشند که براه خود ادامه دهند از مشاهده ستاره صبح و این روشنایی موقت فریفته شده و تصور آنکه پرده تاریکی بیک سو رفته و آفتاب جهان تاب طلوع خواهد نمود حرکت مینمایند ولی بزودی دچار ظلمت شده سرگردان و پیریشان در بیابان سنگلاخ از راه منحرف میگردند . و نیز شدت نزول وحی الهی در زندان طهران تشبیه به آبشار و ریزش رودخانه عظیمی گشته که از قله کوه بلندی بر زمین بریزد . و همچنین عزت و شوکت علماء سوء به اثر اشعه زرد رنگ آفتاب در هنگام غروب که بر بلندی کوهها نمودار است و بزودی زائل میگردد تشبیه شده است .

و اما موضوعهای دیگر که نویسنده یا شاعر بتواند در اطراف آن سخن سرایی نماید مواضع اجتماعی و تاریخی است که بحمد الله در امر مبارک زیاد و از هر دو جهة کتب و آثار امری غنی است و هر چه از این خزانه الهی برداشته شود کم و کاستی در آن روی نخواهد داد مثلاً مواضع راستگویی . امانت - عفت و عصمت خضوع و خشوع ادب رحم برضعفا . دستگیری از فقرا . عشق بی شائبه . درستی و محبت . رابطه والدین و فرزند و غیره .

و اما مواضع تاریخی و حوادث گوناگونی که در طی یک قرن گذشته جهة اصحاب و اولیای الهی و مظلومین و مؤمنین رخ داده و ظلمهایی که بر آنها وارد گشته و کیفیت ثبوت و استقامت و فداکاری آنها زیادتر از آنست که محدود و محدودی شود مثلاً وقایع ایام قبل از اظهار امر حضرت اعلی . حوادث بعد از قبیل تشرف جناب باب الباب . و ایمان و خلوص و انجذاب مؤمنین . قیام علماء و مخالفین بر علیه آنحضرت و مؤمنین . حوادث بدشت . حوادث قلعه طبرسی و قیام نوری و زنجان . شهدای سبعمه . واقعه هائله شهادت حضرت اعلی و سپس حادثه قتل جمعی از اصحاب در طهران و حبس چهارماده جمال مبارک در سیاه چال و غیره هر یک از آن صحنه ها ممکن است موضوع جالب توجهی باشد که نویسنده یا سراینده شعر آنرا با قوه تفکر و تخیل بشکل (بقیه در صفحه ۹۸) ملاحظه فرمائید

## خیال‌م

"عواشق" چه نام مہارکی " نام تو می رفت و عاشقان بشنیدند " درباره "عواشق" صدق میکند زیرا قریه ایست که از ابتدای طلوع ستاره صبح گاهی حضرت شیخ احمد احسائی بانوار محبت رحمن روشن شد "عواشق" لانه یاران عاشقان است "عواشق کاشانه مخلصان است - شرح حال هر یک جذبه ای دارد و شوری برپا میدارد .

مولای عالمیان زائرین گوی جانانرا در مراجعت بایران تشویق میفرمودند که بدین قریه بروند و جمیع که رفتند همه یک دل و یک زبان میگفتند که چنان مورد لطف و مرحمت و مہمان نوازی و مکرمت یاران قرار میگرفتند که بر سر خنوار سیط آنان اشک روان مانع از توجه بخدا و یاس خیال اکل و شرب میگردد .

در ایامی که مهاجرین عزیز ایرانی در عراق متمرکز شدند که از آنجا بدیار دیگر عزیمت نمایند چند نفر از این رادمردان "عواشق" را در حظیرة القدس بخداد زیارت کردیم در چهره هر یک علائم آفتاب ظاهر و باطن همد و نمودار بود و چشمها از ذوق دیدار یاران برق میزد و لبها دائما متبسم بود .

روزی یکی از آنان در محفل برخاسته گفت - در محطه سیارات (۱) که ایستاده بودم عربی نزد من آمد و فهمید که من بلیط "بتاویئین" ( محله ای که حظیرة القدس در آنجاست ) خریده ام بمن گفت حتی توهم آنجا میروی با و جواب دادم برادر کار از کار گذشته من و بهائیان مثل غار و ابریشم شده ایم جدا کردن غار از ابریشم ممکن نیست آنان در لطافت روح و اخلاق حریرند و من گناهکار خار رهگذار مارا بحال خود بگذار .

دیگری روزی سخت میگریست و می گفت - وقتی بگریلا یا نجف یا کاظمین میروم و ارباب عمام را میبینم بی اندازه حیران میگردم که چگونه است این علما و فقها که هر یک کوس علم و

(۱) - ایستگاه اتومبیل ها

## آهنگ بدیع

دانششان گوش فلك را کر کرده ندای الهی را نشنیدند و آفتاب ظهور را ندیدند ولی ما عربهای "عواشق" از زمان حضرت اقا شیخ احمد قدم بقدم جلو آمدیم تا با پیام ولایت امر رسیدیم والحمد لله بدون ادنی انحرافی در ظل امر بوده و هستیم حضرت عبدالبها درباره ما عواشقیها فرمودند " السابقون السابقون اولئك هم المقربون " .

و اما غرض اصلی از تحریر این مختصر آن است که چون برادر عزیز نورانی قره المین احبای رحمانی در عراق و ایران حضرت سلیم نونو بارض مقصود تشریف آوردند و در قصر اطهر بهجی بزیارت شمائل زیبای حضرت "خلیل قمر" با هم نائل شدیم که چگونه و با چه لطف و عنایتی حضرت ولی امرالله آنرا بدیوار یکی از حجرات قصر نصب فرموده اند حالت رقت و توجه عظیمی دست داد و ایشان که خود جناب خلیل جلیل را می شناختند شرحی درباره او فرمودند که فانی افتخار نگارش آنرا دارم .

در آن هنگام که بیت اعظم را بجبر و تزویر تصاحب کردند و سطوت و سلطه اعدا در محاکم شرعیه چنان بود که دل هر شیری را آب میکرد و مردم غیور حضرت حاج محمود قصابچی و این خلیل قمر چون دو رکن شدید در آن هنگامه عجیب حاضر و بمحکمه وارد شده شهادت دادند که بیت متعلق ببهائیان است لا غیر این عمل ممکن بود بقیمت جان آنان تمام شود زیرا احتمال شدید میرفت که عرق عصبیت و حمیت جاهلیه معاندین را چنان برانگیزد که هجوم بفتی نمایند و هر دو را ریزیز کنند ولی الحمد لله بخیر گذشت و هر دو سالما محفوظا از آن مجالس پر شر و شور بیرون آمدند .

خلیل در بلندی قامت و عربی شانه و قوت و حدت ظاهری در او ان جوانی شهرتی بی اندازه یافت و چون هنوز در ظل امرالله وارد نشده بود جمیع این عطایای الهیه را در راههای دیگر صرف میفرمود با قوت بازو و بی اعتنائی خود بحوادث رعبی در دلها افکنده بود بطوریکه اکثر مردم میل داشتند این ستون قوت و قدرت را در حال مشی و خرام در شارع عام از دور ببینند .

یاران الهی در این کوه وجود جوهر محبتی دیدند لذا با سرانگشت مهر و رعایت خار و خاشاک ظاهره را زدودند تا بقلب وی راه یافتند و در آن لئالی ثمینه از ایمان و روحانیت مخزون دیدند و این مرد همینه کلام حق را شنید تسلیم شد و آنرا تا اعماق دل و جان نافذ یسافت و خویشتن را بی محابا بدامن حق انداخت . عاشقانه قیام کرد مردانه حظیره القدس "عواشق" را برپانمود مستانه صلاهی عام داد و بازار تبلیغ را رواج و شوکتی بدیع بخشید .

## آهنگ بدیع

دیری نپائید که عزم دیار جانان نمود احبای مجاورین میگفتند که حضرت ولی امرالله بعد از صومر مبارک آنقدر در دریای احزان مستغرق بودند که کمتر حتی تبسم میفرمودند در مواقع بسیار نادر بود که لبخندی بر آن وجه بسیم ظاهر میشد و یا با صدای بلند می خندیدند یکی از آن موارد ایام تشریف جناب "خلیل قمر" بود که این مرد با خود آنقدر خلوص و پاکی و طهارت روح و قلب آورد بود که هر روز با تجلی بدیعی سبب سرور خاطر حزین مولای عزیز گردید .

آنچه در ساخت قدس الهی همیشه مقبول بود همان دل پاک و صافی و سادگی است و این مرد عظیم الجثه چون نونهالی پاکدل و پاکباز بمحضر حضرت غصن محتاز باریافت در موقع جلوس تمام هیكل خود را خمیده و کوچک میکرد و چشم از جمال محبوب برنمیداشت برای آنکه حادثه ذمیل را درست ملتفت شوید بایستی بدانید که در زبان عربی داج (۱) عراق و فلسطین و مصر تفاوتی موجود است و گاهی تعارفات بصورت عتاب و خطاب گرفته میشود مثلاً وقتی در عراق از کسی احوال پرسید جواب میدهد " زمین " یعنی " خوب " و در فلسطین میگویند " مبسوط " ولی همین کلمه " مبسوط " در عراق یعنی " زمین خورده و مفلوک " . .

هیكل اقدس با وجهی بسیم نگاهی بخلیل فرمود روز اول میفرمایند کیف حالک یا خلیل انشاء الله مبسوط خلیل چیزی نگفت ولی در خود می جوشید مخصوصاً خلیل با آن سابقه رشادت و قوت بازویش روز دوم باز بهمین نحو گذشت ولی روز سوم خلیل درست روی صندلی جالس شد و عرض کرد :

" مین یقدرینبسطنی انا تحت ذلک یا مولائی "

قریانش برگردم چه جواب متین ملو از حلاوتی داد عرض کرد " کی میتواند مرا زمین بزند ای مولائی عزیز من در ذل تو هستم " حضرت ولی امرالله با صدای بلند خندید فرمودند " ان شاء الله زمین " در جواب با نهایت سرور عرض کرد " نعم یا مولائی " .

در ایام اعیاد که تشریف میبردند به بهجی عادت بر این جاری بود که حضرت ولی امرالله زائرین و مجاورین را میفرمودند از صبح بروند بهجی که در اطراف روضه مبارکه و قصر مبارک ساعاتی را مسرور باشند و وجود مبارک حمله یاران را عصر بقدم خود زشک جنت ابهسی میفرمودند .

(۱) - عربی داج یعنی زبان عربی عامیانه و معمولی .



## آهنگ بدیع

در یکی از این اعیاد که "خلیل قمر" در حیف بود و بهمین نحو همیاران صبح رفتند بهجی ناگهان هیکل اطهر از بالای اطاق مبارک ملاحظه میفرمایند که خلیل عزیز روی پله های بیت تنها جالس است و نگاهش بطرف بیت ثابت و متوجه است پائین تشریف آورده از وی استمالت مینمایند و می پرسند خلیل چرا شما نرفتید بهجی جواب عرض میکند: "انت هنا یا مولائی وین اروح ؟" ( ای مولای من تو اینجا ای من کجا بروم ؟ ) اما باینه لحنی و چه محبتی و چه تعلق خاطری که محال است درباره آن بتوان نوشت . باز هم از آن تبسم های جانانه فرموده او را اطمینان بخشیدند که بعد از ظهر در آنجا خواهند بود در این موقع خلیل بسوی بهجی عزیمت نمود .

و نیز هیکل اقدس را عادت چنین بود که گاهی احوای الهی را تشویق بزیارت اماکن مقدسه ادیان سابقه میفرمودند مخصوصا بدین ترتیب که بهائیان از نژاد کلیمی یازردشتی و مسیحی را میفرمودند با ماکن مقدسه اسلامیه و مشاهد متبرکه بروند و دعا و مناجات بنمایند و از تمامی قلب آن تربت های مطهره را در آغوش کشیده سبده کنند ببوسند و ببینند و نیز از زائرین بهائی که قبلا مسلمان بوده اند میخواستند که به قدس شریف و اماکن مقدسه کلیمی و مسیحی بروند و تمام روان آن نقاط زیارت کنند و بعد ببلاد خود بازگردند تا اثر زندگی از تحصیلات قدیمه در لباس از حرارت زیارت زدوده گردد .

خلیل را در موقع وداع دیگر رمقی نبود بهیچ وجه میل نداشت از ساحت قدس خارج شود و بانگاههای حزین بقدر وقامت ظریف مولای لطیف خود مینگریست دید که همه را بسوئی اعزام فرمودند و در آخر وجه مبارک متبسما متوجه خلیل شده سؤال کردند خلیل شما کجا می خواهید بروید در جواب عرض میکنند " وین اروح یا مولائی ؟ " بعد با دستش اشاره به هیکل نازنین نموده ادامه داده میگوید: " واری الاولین والاخرین امام وجهی " یعنی ( کجا بروم ای مولای من که اول و آخر جهان را در برابر خود می بینم )

با حالت عجیبی و جذبه بی حدی از ساحت قدس مرخص شد و در جمیع محافل و مجالس شام و بخداد و بلاد دیگر فقط از ایام و دقائق تشریف بحث میکرد و چون شخصی امی و قروی (۱) بود لسان نطق نداشت و بعد از تشریف زبانش باز شد و با کمال قوت و فصاحت نطق میکرد و خطابسه

(۱) - بیسواد و دهاتی .

## آهنگ بدیع

میداد دائما بانهایت فخر و مباحات میفرمود : " انطقی بذکره " بقدری این مرد خا لعل و متقی بود که در اواخر ایامش توقیمی بافتنارش از ساحت قدس محبوب آفاق رسید چون آنرا زیارت کرد و بر قلب و دیده نها گوئی برنامه حیات خاکی خویش را پایان یافته دید بانهایت سرور آهی برآورد و گفت دیگر نمیخواهم در این جهان باشم . همان شب بملکوت الهی صعود فرمود .

چشمه نور ( بقیه از صفحه ۱۸۷ )

و اعمال خود را تا سرحد توانائی بشری در میزان دستورات الهی گذارند . باید با آب حکمت آتش غرور را خاموش کرد و از پادیه محبت و خدمت دوست و بیگانه را شیفته و مد هوش .

پیام من بند وست جوان ایست که بر کوه دنیا چشمه ای از نور جوشیده است و بر ظلمت غرو شیده توهم چون دیگران محتاج حرارت و نوری ترسم روزی بخود آئی که بهار جوانی رخت سفر پر بسته و بهمن پیری بر سر راهت نشسته . اگر سکندر ایمانی و طالب حیات جاودان بشتاب بشتاب و جرعه ای دریاب تا از عالم پاك سروش نوش ملائک را همراه با این نغمه الهی شنیده سر مست شو :

" ای مرغ صبح هدایت وقت نغمه و آهنگ و ترانه است و هنگام آواز چنگ و پیچ و چغانسه تار و اوتار معانی را در دست گیر و با آهنگ خوش حیات بخش روحانی به محامد و نصوت الهی بهر از . در حد یقه وجود بهرامیر آل داود آغاز ساز کن و در شاخسار سدره منتهی نغمه جانسوزی بنواز تا طیور حدائق توحید بوجد و طرب آیند و طلعات حجرات تقد بر در چلوه و شوق و شمع تا از این ساز و آواز ولوله ای بعالم بالا افتد و تحسین از ملکوت الهی رسد . . . " (۱)

### نمونه هایی از آثار ادبی بهائی ( بقیه از ص ۱۸۳ )

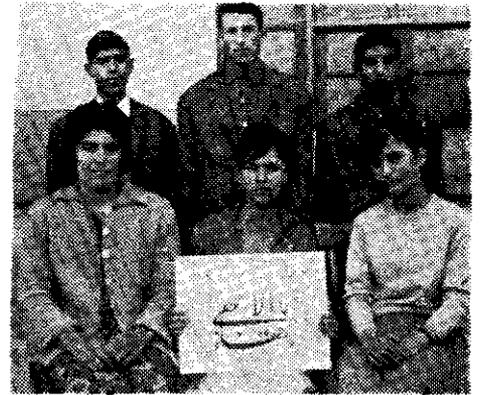
بدیع و موثری جلوه گر سازد بهترین سبکی که شایسته است جوانان نویسنده بآن اقتدا نموده و آن رویه را سرمشق خود قرار دهند رویه و اسلوب بدیع و جذابی است که در الواح و آثار حضرت بهاء الله و الواح و آثار حضرت عبد البهاء و توقیعات مبارکه حضرت ولی امر الله زیارت میشود که همه آنها بسیار شیرین و دلنشین است . این سبک و رویه به نویسندگانه قدرت و به کلمات شیرین میبخشد و اثر قلمی او را ارزش میدهد . بنابراین جوانان عزیز از جهت انتخاب موضوع و از جهت چگونگی سبک نویسندگی نباید مقلد نوشتجات متداوله زمان بوده و تسلیم رویه و سبک های بی ان معمولی شوند بلکه باید همگام طور که هدف آنها عالی است مواضع مورد سخن نیز از نظر نوشتن بهمان رویه بلند و عالی باشد و در حقیقت درخت باثمری باشند که میوه آن لذت بخش هر ذائقه سالمی گردد و بقول شیخ اجل سعدی علیه الرحمه " قصب الحبيب حدیثش را چون شکر بخورند ورقعه منشآتش را چون کاغذ زیرینند " ( پایان قسمت اول )

( ۱ ) از الواح حضرت عبد البهاء

احتفال جوانان  
(در زیلا)



لجنه جوانان بالو (حومه رضائیه)



لجنه جوانان ساعدلو (حومه رضائیه)



لجنه جوانان دیزج تلپه  
(حومه رضائیه)

لجنه جوانان زاویه کند ی



لجنه جوانان چهاربخش (رضائیه)

عکس یائین - لجنه جوانان آلمان آباد



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in financial reporting.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It includes a detailed description of the experimental procedures and the statistical tools employed.

3. The third part of the document presents the results of the study, including a comparison of the different methods and a discussion of the implications of the findings. It also includes a conclusion and a list of references.

4. The fourth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

5. The fifth part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

6. The sixth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

7. The seventh part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

8. The eighth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

9. The ninth part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

10. The tenth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

11. The eleventh part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

12. The twelfth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

13. The thirteenth part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

14. The fourteenth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

15. The fifteenth part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

16. The sixteenth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

17. The seventeenth part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

18. The eighteenth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

19. The nineteenth part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

20. The twentieth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

21. The twenty-first part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

22. The twenty-second part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

23. The twenty-third part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

24. The twenty-fourth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

25. The twenty-fifth part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

26. The twenty-sixth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

27. The twenty-seventh part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

28. The twenty-eighth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

29. The twenty-ninth part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

30. The thirtieth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

31. The thirty-first part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

32. The thirty-second part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

33. The thirty-third part of the document discusses the limitations of the study and the need for further research. It also includes a list of references and a list of appendices.

34. The thirty-fourth part of the document provides a summary of the key findings and a list of references. It also includes a list of appendices and a list of figures.

35. The thirty-fifth part of the document discusses the implications of the findings for practice and policy. It also includes a list of references and a list of appendices.

36. The thirty-sixth part of the document provides a detailed analysis of the data, including a breakdown of the results by category and a discussion of the factors that influence the outcomes. It also includes a list of tables and figures.

# با کودگان خود چگونه رفتار کنیم

ترجمه و اقتباس - دکتر عزت الله فروزی «۱»

اندیشید که مسلمانان اطفال دیگر نیز گله و درد دل‌هایی از بزرگترها و والدین خود دارند و مایلند خواسته‌های آنها از طرف پدر و مادر رعایت شود اگر بتوان آمار صحیحی از این درد دل‌ها بدست آورد و تقاضاهای منطقی اطفال را بررسی کرد به والدینی که علاقمند به تربیت درست نونهالان خود هستند کمک مؤثری خواهد شد.

چند روز بعد تحقیقاتی که بمدت سه سال ادامه یافت بوسیله معلم نامبرده شروع شد وی بکمک روانشناسان، معلمان و متخصصین تعلیم و تربیت در کشورهای مختلفه ممالک متحده آمریکا، انگلستان، کانادا، امریکای لاتین، استرالیا، هندوستان و پاپوآ نیو گینیا که کشور اروپائی از یکصد هزار دختر و پسر که در سنین بین ۸ تا ۱۴ بودند آزمایشاتی بعمل آورد. پدران این اطفال از لحاظ طرز زندگی، موقعیت اجتماعی و شغل در طبقات مختلفه قرار داشتند و عبارت بودند از عماله‌ها، کارگران کارخانجات

در یکی از شبهای سال ۱۹۵۴ هنگامی که یک معلم امریکائی باتفاق همسرش از گردش و تأثیربخانه مراجعت میکردند چشمشان به صفحه کاغذی افتاد که بدرب اطاق نصب شده و بر روی آن دو پسر دوقلوی هشت ساله آنها مطالب زیر را نوشته بودند:

قوانینی که بزرگترها باید رعایت کنند

- ۱- اطفال مایلند اوقات شب را با والدین خود بگذرانند.
  - ۲- چرا اطفال مجبورند همیشه بسوالات والدین خود جواب گویند؟
  - ۳- وقتی طفلی بازی میکند بزرگترها حق مداخله ندارند.
  - ۴- وقتی کودکی سئوالی را طرح میکند والدین باید بسؤال او جواب گویند.
  - ۵- پدر و مادر نیایستی با یکدیگر و همچنین با اطفال خود دعوا کنند.
- این یادداشت سبب شد که معلم فوق‌الذکر را به تفکر و تحقیق وادارد. وی با خود

۱- از یک اثر غیر امری ترجمه و اقتباس شده است.

## آهنگ بدیع

تجار - نظامیان - هنرمندان و معلمین و حتی بیکاران .

طرز تحقیق بدین قرار بود که در مدارس معلم مربوطه گروه کوچکی از شاگردان کلاس را مجتمع نموده منظور و مقصد از این آزمایش را شرح میداد و از آنها درخواست میکرد که هر کدام جداگانه بر روی صفحه کاغذی در مورد موضوع که بیشتر مایلند از طرف پدر و مادرشان رعایت شود مرقوم دارند . به اطفال بزرگتر اطمینان داده میشد که از آنچه آنها می نویسند پدر و مادرشان اطلاع نخواهند یافت و مانند سری مکتوم خواهد ماند .

مطالعه این یکصد هزار ورقه های جمع

آوری شده نشان داد که بسیاری از والدین برای اطفال خود کوچکترین آزادی قائل نیستند و اما بایکدیگر نزاع میکنند یکی از اطفال را از دیگری بیشتر دوست دارند یا در امور مربوطه به اطفال خود علاقه و دقتی نشان نمیدهند بعضی از اطفال مطالب مضحکی نوشته بودند و بعضی دیگر که بیشتر در سنین ۱۲ تا ۱۴ بودند چنین وانمود کرده بودند که از پدر و مادر خود شکایتی ندارند .

آنچه سبب تعجب روانشناسان -

گردید و برخلاف انتظار قبلی بود این بود که کلیه اطفال با وجود یکپدزان آنها از طبقات مختلف اجتماع بودند از اولیاء خود

یک نوع گله و شکایت داشتند .

اولین خواهر کوچکودکان که قصص و روخطای والدین را بیان مینمود تقریباً بوسیله همه اطفال یکسان اظهار شده بود بد نیست که این درخواست را از زبان یکی از آنها بشنویم " از توی خدای عزیز تمنا دارم نگذاری پدر و مادر من اینهمه باهم نزاع کنند " دیگری نوشته است " پدر و مادرها را با بستنی از دعوا کردن جداً منع نمود " و دیگری بیان کرده است " وقتی پدر و مادرها هم نزاع میکنند یکی از آنها با بستنی سگ و تاختی کند . "

کاملاً واضح بود که دعوی همیشگی پدر و مادر که گاهی در بعضی خانواده های امری عادی است و تکرار آن مضرات و زیانهای ناگوار آنرا از نظر ظاهر بین اولیاء پوشانیده است و سبب شده که اولیاء عزیز فراموش کنند که چه اثر شوم و زیانبخشی را بر روی اطفال معصوم و - حساس آنها باقی گذاشته و خواهد گذاشت کلمات و سخنان ناپسندی که هنگام مشاجره از زبان طرفین خان میشود و پس از چند لحظه از خاطر گویندگان محو میگردد و ماهها و سالها اثر شوم و زنی دهند خود را بر روی روح حساس اطفال بی گناه باقی میگذارد و سبب افسردگی خاطر و عدم اطمینان اطفال میگردد و روح طفیان و سرکشی را در آنها تقویت مینماید . از خلال نوشته های کودکان چنین برمی آید

## آهنگ بدیع

که مشاجره و بگومگوهای والدین بهم وهراس در دل این نورسیدگان ایجاد نمود هو میترسند روزی محبت و عشق و علاقه فیما بین پدر و مادر تمام شود و دنیا ی کوچک و زیبای آنان نیز پد نهال این ماجرا خراب گردد . بعد از قانون — " نزاع وجدال موقوف " شکایت اغلب اطفال از این بود که پدر یا مادر آنها (بیشتر پدر) در بین بچه های خود فرق میگذارند و یکی را بیشتر از دیگری دوست دارند . طفل ۱ (ساله ای که برادر چهار ساله ای دارد نوشته است) پدر و مادر با یستی همبپه های خود را مانند برادر کوچک چهار ساله مادر و ست داشته باشند) دختری ده ساله قانونی را که ممکن است روان شناسان پس از تحقیقات بسیار بصورت دستوری بیان کنند بازمان ساده خود اینطور بیان کرده است) پدر و مادر با یستی همما با فال را یکسان دوست ندارند و در خانه بهمه یکسان توجه کنند ( حقیقت جالبی که در اثر این — تحقیقات آشکار گردید این بود که وضع اقتصادی و موقعیت اجتماعی و خانوادگی برای اطفال زیاد حائز اهمیت نبوده است از کسی که پدرش یک حسابدار ساده بانک بود گرفته تا اینکه در اجتماع دارای موقعیت خاص و شغل مهم و پردرآمدی بود و یا بالعکس فرزند کارگر یک کارخانه همه درخواست های مشابهی از والدین خود داشتند در حقیقت پول کافی

سبب نشاط و خرمی اطفال نمیشود د يك محیط خانه خوب برای اطفال آنست که ملواز محبت — ثبات رای و امنیت باشد چنین محیطی این احساس را در اطفال تقویت مینماید که خود را عضو گروه کوچکی بدانند که صمیمیت مهربانی و یکرنگی در میان نشان حکمفرما است و اعضای این گروه نسبت به تقصیرات و خطاهای یکدیگر با نظر اغماض و گذشت مینگردند .

معلمینی که در انجام این آزمایشات — همکاری نمودند و بهر شاگردان را از لحاظ <sup>قصیت</sup> در کلاس نیز طبقه بندی کرده بودند در اثر این طبقه بندی معلوم شد اطفالیکه از پدر و مادر و محیط خانواد شکایت کمتری داشتند در درس خود ساعی و اغلب جزو شاگردان خوب کلاس بودند و برعکس آن دسته از شاگردان که دارای درد دلها و شکایات بسیاری بودند از لحاظ در سن نیز فوق العاده ضعیف بودند . در بعضی موارد گزارشی از معلمین واصل شد که به پدر و مادر اطفالی که روحیه بدی داشتند تذکراتی داده شد و از آنها — درخواست شد حتی الامکان در رفتار خود نسبت به فرزندانشان تخمیراتی بدهند و آنان توجه بیشتری بنمایند در تصقیب این مذاکرات جدیت و کوشش بیشتری از طرف شاگردانی که با پدر و مادرشان مذاکراتی بحمل آمده بود در درس مدرسه ابراز گردید .

## آهنگ بدیع

- ۲- با همه اطفال خود یکسان رفتار کنید .
- ۳- هیچوقت با اطفال خود دروغ نگوئید .
- ۴- بین پدر و مادر با یستی احترام متقابل موجود باشد .
- ۵- با فرزندان خود در وستانه رفتار کنید و با آنها صمیمی باشید .
- ۶- وقتی در وستان و رفقای فرزندان خانیه شما می آیند مانند وقتی که در وستان خود شما بمنزلتان می آیند با آنها خوش آمد بگوئید و از حضور آنان ابراز مسرت و شادمانی نمائید .
- ۷- همیشه به سئوالات فرزندان خود جواب دهید
- ۸- فرزندان خود را در حضور رفقا و وستان نشان سرزنش نکنید .
- ۹- کارهای شایسته فرزندان خود را در نظر گرفته و بموقع آنرا تشویق کنید و اینهمه خطاها و اشتباهات آنرا بر خشان نکشید .
- ۱- شکیبائی آرامش و سکون و ثبات خود را دائما حفظ کنید و در تصمیمات خود تزلزل و تغییر عقیده نشان ندهید .
- خوشبختانه نتیجه تحقیقات نشان داد که تعداد اطفال ناراضی و ناشاد زیاد نیست و اکثریت قریب باتفاق والدین مورد علاقه فرزندان خود هستند جمله زیرا که طفل در ساله ای در پایان جوابهای خود نوشته نشان کاملی از این ارتباط و علاقه است که در مورد همه والدین صدق میکند .
- پدر و مادر من خوب هستم و من نمیخواهم -  
والدین دیگری داشته باشم .
- بطور کلی دختران از پسران حساس تر و نکته سنج تر بودند و در دلها ی بیشتری داشتند اگرچه این ۱۰۰ هزار کودک قریب ملیون دستور یا قانون برای والدین خود نوشته بودند ولی بطور خلاصه اغلب شبیه یکدیگر و از ۱۶-۴۱ - قانون تجاوز نمی نمود .
- ۲۶۴۰۸ نفر دعوی بین والدین را متذکر شد و بودند نصف کودکان اظهار داشته بودند که پدران و مادران باید همه بچهها را یکسان و مانند خواهر یا برادر کوچکتر دوست بدارند اطفال نژاد آنگلو ساکسون بیشتر برای افزایش پول جیبی تقاضا داشتند و منطقی ترین درخواستها بوسیله فرانسویها بیان شده بود .
- از نتایج تحقیقات والدین را میتوان به شرح زیر طبقه بندی نمود .
- |                               |         |
|-------------------------------|---------|
| ۱- والدین ممتاز               | ۴۰۰ نفر |
| ۲- والدین عالی                | ۴۵۰۰ "  |
| ۳- والدین خیلی خوب            | ۲۳۰۰۰ " |
| ۴- والدین خوب                 | ۷۰۰۰۰ " |
| ۵- والدین بد و بی توجه        | ۲۰۰۰ "  |
| ۶- والدین بی انصاف و بدون فکر | ۱۵۰۰۰ " |
| ۷- والدین بی رحم و قسی القلب  | ۵۴ "    |
- از مجموع جوابهای وارده میتوان دستورات مفید ده گانه زیر را برای والدین استخراج نمود .
- ۱- وقتی فرزندان شما حضور دارند باید یگرتزاع نکنید .



# شاهباز عدل

سعودی بروی

بارد یگر طوطی طبعم سخن آغاز کرد      بند محنت از پروبال تفکر باز کرد  
طالب بقداد گشت وقصه از شیراز کرد      سوی گلزار معانی بعد از آن پرواز کرد  
پس با آواز رسا اینگونه کشف راز کرد  
کای خلائق بختتان از فضل حق بیدار شد  
عالمی که ظلمت جهل و هوس تاریک بود      ارتباط خلق را بگسسته از هم تار و پود  
هر که آمد ظلمتی بالای ظلمتها فرود      راه خونریزی بروی مردم از نو برگشود  
از فساد و فتنه و شریر شد اقلیم وجود  
هر زمان جنگ وجدل را گرم تر بازار شد  
از حجاب غیب بیرون شد جمال ذوالجلال      داد مردم را نوید اتحاد و اتصال  
گفت باید ترک گوئید این قتال و این جدال      بعد ازین دور محبت باشد و علم و کمال  
دل بود آئینه انوار ذات لایزال  
حیف کاین آئینه از زنگ جهالت تار شد  
گشت روشن عالمی از پرتو شمس بهما      رایت صلح و صفا گردید در عالم بپا  
در صد و ده سال پیش آن مظهر لطف خدا      باندا از آسمانی بندگان را زد ندا  
کای اسیران غم و در دام هجران مبتلا  
حالیا وقت تجلی رخ دلسدار شد  
از تعالیمش یکی این که طریق رهبریه      گفت که سر دور باید کرد خوی خود سری  
مرد را ای مردمان از زن نباشد برتری      هست نیم زندگی از زن چون نیکو بنگری  
چند باشد در شما این شیوه استمگری  
باید از این شیوه استمگری بیزار شد  
گر نباشد زن نباشد کارگیتی را قسار      گر نباشد زن نباشد زندگی را افتخار

## آهنک بدیع

گر نباشد زن نباشد مرد را هیچ اعتبار زن بود در کارها چون مرد صاحب اختیار

این چنین دُر درخشان لطیف شاهوار

از چه اینسان در جهان بیقد رویمقد ارشد

دور ظلمت طی شد و آنتون بود دوران نور شد قیامت قائم و گردید بریا نفع صور

مردگان مبعوث گشتند از زوایای قبور منتشر آمد صحف برپاست چون یوم النشور

وای بر آنکس که شد سرمست از جام غرور

در جحیم بعد و راجع بر عذاب نار شد

شد زمین و آسمان از فیض رحمانی جدید در جهنم شد شقی و ساکن جنت سمید

مستوی بر عرش دلها گشت خلاق مجید جمله ارواح مکرم گرد عرشش صف کشید

شد همه تفسیر آیات لقاء الله پدید

آسمانها را مرا و پیچید همچون طومار شد

ای کلیمی چشم حق بین باز کن موسی رسید صاحب آیات والواح وید بیضا رسید

آنکه ثعبانش همی بلعید اژدها رسید آنزمان بهر نجات فرقه ای تنها رسید

این زمان بهر نجات مردم دنیا رسید

وای بر آنکس که چون فرعون کزیند ار شد

ای مسیحی عیسی گردون نشین شد آشکار از سماء معدلت برابر حکم حق سوار

گردا و جند الهی از یمین و از یسار تا نماید در جهان صلح و صفارا برقرار

هر که را در دل بود زان محیی عالم غبار

چون قیافا و قرین عجب و استکبار شد

ای مسلمان کرد مهدی بهر شرع حق قیام تا با مرش به شود دنیا و دین یابد قوام

زخم قلبه مستمندان زو پذیرد التیام زاتش عرفان و دانش پخته گردد فکر خام

خداق را مسکن دهد در خیمه صلح و سلام

خرم انکوشد رها از غفلت و هشیار شد

شاهها ز عدل و احسان پر بگردون برکشید عالم ایجاد را یکسر بر زیر پر کشید

شهبسوار صلح برقع از رخ انور کشید دست حق آخر خط بطلان بهر د فتر کشید

# ملاقاتی با یک نویسنده معروف بهائی

ع-صائبان



در اواخر فروردین ماه سال جاری یکی از نویسندگان معروف انگلیسی زبان که مدتی است بامر مبارک مؤمن ششده بایران مسافرت کرد و در حدود یکماه در نقاط مختلفه این کشور مقدس بسر برد .

این نویسنده که اصلاً امریکائی است جناب گای مرچی " GUY MURCHIE نام دارد وی در سال ۱۹۰۳ میلادی در پرستون ( ایالت ماساچوست ) امریکا در خانواده ای مسیحی ( پرستان ) متولد شد . پدرش وکیل دادگستری بود و تألیفاتی نیز داشته است .

جناب " گای مرچی " تحصیلات متوسطه خود را در سال ۱۹۲۵ با تمام رساند و به دانشگاه معروف " هاروارد " داخل شد در سال ۱۹۲۹ تحصیلات خود را در رشته ریاضیات و علم الاجتماع در این دانشگاه بپایان رساند . و دریافت درجه B. A. نائل گردید . پس از خاتمه تحصیلات بسمت نویسنده و خبرنگار در روزنامه " شیکاگوسانندی تریبون " CHICAGO SUNDAY TRIBUNE مشغول کار شد .

در سال ۱۹۴۱ از طرف آن روزنامه برای تهیه مطالبی درباره امر بهائی و مشرق الانکار امریکا به ام المصابد غرب رفت و در خلال تهیه مطالب فوق الذکر با تنی چند از احباب امریکا آشنا شد و بدینوسیله از تعالیم امر بهائی آگاهی یافت و پس از تحقیق سرانجام بامر مبارک مؤمن گردید . ایشان شرح ایمان و تألیفات خود را درباره امر بهائی در مقاله مبسوطی تحت عنوان " من یک بهائی هستم " برشته تحریر در آورده که در شماره ۱۳ جولای ۱۹۵۸ مجله ( شیکاگوسانندی تریبون ) درج شد .

جناب " مرچی " در این باره اظهار داشتند : " تاریخ و تعالیم امر بهائی فوق العاده

## آهنگ بدیع

بنظرم جالب آمد و آنچه در این امر مبارک مشاهده کردم با نظریات و معتقدات شخصی من موافقت داشت بدین جهت بود که از این دیانت استقبال کرد و صحبتارت دیگر قبول این دیانت برای من کار دشواری نبود چون قبلاً برای اینکار آمادگی روحی داشتم.

ایشان بعد از جنگ جهانی دوم در خطوط بازرگانی در کشتی های مختلف بکار پرداختند و باقتضای شغل خود به ممالک مختلفه عالم از قبیل پاناما و آلاسکا و هاوایی و ژاپن - چین - فیلیپین - هنگ‌کنگ - روسیه - سیبری و غالب ممالک اروپا و آمریکا مسافرت کردند.

در سال ۱۹۴۹ ازدواج کردند که حاصل آن دو فرزند است در سال ۱۹۵۶ به اسپانیا (شهر مالاگا) مهاجرت نمودند و اکنون در آنجا ساکن میباشند.

جناب "مرچی" از دوران تحصیل شوق فراوانی به نویسندگی داشته و بهمین علت بود که پس از اتمام تحصیلات در روزنامه (شیکاگو ساندی تریبون) بکار نویسندگی پرداخت و در خلال مسافرت های خود بمطالعه درباره آثاریکه بعداً میخواست منتشر نماید ادامه داد.

اولین کتاب خود را در سال ۱۹۴۲ بنام "مردان در افق" MEN OF THE HORIZON

منتشر کرد. یکی دیگر از کتابهای ایشان "موزیک کرات" MUSIC OF THE SPHERES

نام دارد که در آن با جملاتی شاعرانه و تخیلاتی لطیف از کرات آسمانی وصف کرده اند مهمترین اثری که اسباب اشتهار جناب "مرچی" شد کتاب "سرود آسمان" SONG OF THE SKY نام دارد. این کتاب که جنبه شاعرانه و ادبی دارد در سپتامبر ۱۹۵۴ از طرف کلوب "کتاب ماه" بمنسوان بهترین کتاب آن ماه شناخته شده و مصرفی گردید. در همان سال مدال "جان بورد" را که به بهترین کتابی که درباره طبیعت نوشته شود اعطا میگردد دریافت داشت. از این کتاب تا بحال ۲۰۰ هزار نسخه بفروش رفته و بزبانهای زنده دنیا ترجمه شده است از جمله (مؤسسه انتشارات فرانکلین) امتیاز ترجمه آنرا بفارسی در ایران از مؤلف خریداری نموده است که قریباً ترجمه فارسی آن منتشر خواهد شد.

از حق التالیف این کتاب تاکنون پنجاه هزار دلار عاید جناب "مرچی" شده است.

کتاب دیگری که در دست تألیف دارد و هنوز تمام نشده "نوای زندگی" MELODY OF LIFE

نام دارد در این کتاب درباره زندگی بشر از جنبه های مادی و معنوی به تفصیل بحث شده و راجع به امر مبارک نیز سخن بمیان آمده است.

× × ×

## آهنگ بدیع

جناب "مرچی" دارای قامتی بلند و صورتی سنخ و آفتاب خورده است. ایشان با اتومبیل از بغداد بایران وارد شده بودند. منظورشان از مسافرت بایران و غاورمیانہ زیارت کلیه اماکن متبرکه تاریخیہ ای بود که طی یکصد و بیست سالہ اخیر وقایعی در آن رخ داده و در تاریخ امر زکری از آن بمیان آمده است.

جناب "مرچی" قبل از مسافرت بایران به بغداد - سلیمانیه که موطن اقدام جمال - اقدسابھی بود مسافرت کرده سپس از اربیق آبادان - اهواز - بہبہان بہ گچساران و کازرون بہ شیراز رفته و پیلز زیارت بیت مبارک سفری بہ بوشہرو نی ریز نموده سپس مسافرت خود را با صفہان و یزد ادامه داده و بطهران رسیدند. سپس از طهران بہ خراسان - بدشت - قلعه شیخ طبرسی - شاهی - ساری - بابل - آمل - نور - زنجان - تبریز - ماکو - چہریق مسافرت کرده و بطوریکہ زکر شد کلیہ اماکن متبرکہ را زیارت کردند ایشان قصد داشتند بہ اسلا مبول ادرنہ بروند و سپس بہ ارض اقدس مشرف شوند.

منظورشان از این سفر مطالعات مقدّماتی بمنظور تحریر کتابی عمومی درباره امر مبارک و آشنا شدن با محیط ہائی است کہ وقایع تاریخی صدر الامر در آنها بوقوع پیوستہ است. در ملاقاتی کہ با نویسندہ مصروف بہائی بحمل آمدہ بپند سؤال از ایشان شد و جوابہائی دادند کہ ذیلا برای اطلاع خوانندگان عزیز آہنگ بدیع درج میگردد.

از ایشان سؤال شد: نظر شما درباره آثار امر بہائی و تأثیری کہ در ادبیات جہان خواهد داشت چیست؟

جواب دادند ما انگلیسی زبانہا از راه ترجمہ های حضرت ولی امر اللہ با بعضی از آثار مبارک آشنا شدہ ایم - ترجمہ های ہیگل مبارک ہر کدام در نوع خود شاہکاری بشمار میروند ولی این موضوع را میدانید کہ کلیہ آثار امری بہ انگلیسی ترجمہ نشدہ و چون در آثار مبارکہ این امر عظیم سبک های مختلفہ وجود دارد یقین دارم در آیندہ محققین و متبعین ادبی درباره ہر کدام از آنها سالہا تحقیق خواهند کرد و کتابہا خواهند نوشت . . . .

از سبک نگارش حضرت ولی امر اللہ در انگلیسی سؤال شد - جواب دادند:

در ادبیات وسیع انگلیسی سبک ہا و روشہای متحدی وجود دارد ولی درباره آثار انگلیسی ہیگل مبارک میتوان گفت صرف نظر از معانی عالیہ ایگہ در آنها مندمج و مندرج است از نظر سبک بدیع و در سطح عالی و مافوق نثر معمولی و متداول قرار دارد بطوریکہ عامہ مردم

## آهنگ بدیع

انگلیسی زبان از آثار مبارك بسهولت چیزی درك نمیکنند و این موضوعین احبای غرب از کثرت وضوح و تکرار تقریبا بصورت ضرب المثل درآمده است که آثار حضرت ولی امرالله را بدون کمک - ( کتاب لغت ) نمیتوان فهمید .

از مشخصات آثار مبارك همیشه و جلال مخصوص بخود موسیقی کلمات طولانی بودن جملات ( که گاه يك جمله در يك صفحه می گنجد ) استعظام لغات مشکل و فصیح و گاهی دور از ذهن و معانی دقیق و عالی میباشد و مسلما برای نسل کنونی که به نشرهای ساده ( کتابهای جیبی ) یا نشر روزنامه ای خسو گرفته درك این آثار عالیه مشکل است . وقتی انسان مثلا به ترجمه انجیل ( جیمز اول ) نگاه میکند که دارای لغات ساده و جملات کوتاه است تفاوت آنها با آثار مبارك از زمین تا آسمان می بیند .

سبکی که هیکل اطهر در آثار خود ( اعم از ترجمه ها یا توفیعات ) بکار برده اند با اینکه خود اهل زبان نبوده اند در سطحی عالی قرار دارد و گرچه فهم آن برای مردم عادی مشکل است ولی هر يك از آثار مبارك در نوع خود شاهکاری محسوب میشود که با نهایت زیبایی و فصاحت و بلاغت تحریر رفته و میتوان آنها را بمعنی کلمه ( فصیح و بلیغ ) شمرد .

در آینده محققین یقینا درباره این آثار بحث ها و تحقیق ها خواهند کرد و بر آنها شرح و تفاسیر خواهند نوشت . آثار مبارك در دانشکده های ادبیات جهان توسط استادان ادبیات تدریس خواهد شد و بوسیله دانشجویان این رشته مورد تتبع قرار خواهد گرفت .

سؤال شد بنظر شما که يك نویسنده بهائی هستید امتیاز نویسنده بهائی به چیست

وجه وظیفه ای را بعهده دارد ؟

جواب دادند : مسلما ایمان بامر مبارك بهر فردی مخصوصا هنرمندان ( که نویسندگان نیز از این گروه محسوب میشوند ) وسعت نظر و روشن بینی خاصی میدهد که سایر نویسندگان فاقد آن هستند و شکی نیست نویسنده بهائی وقتی که قضایای عالم خارج را با این روشن بینی و وسعت نظر خاصی تجزیه و تحلیل میکند و از عمل ها و عکس العمل ها نتیجه گیری صحیح مینماید حتما این طرز تفکر در آثارش بطور مستقیم و غیر مستقیم منعکس می شود و بنظر من این بزرگترین امتیازی است که يك نویسنده بهائی نسبت بسایر نویسندگان دارد . وظیفه نویسندگان بهائی از سایر احبا جدا نیست بلکه باید روح تعالیم امر مبارك را بهر نحوی که بتواند در آثار خود منعکس نماید . ( لطفا بقیه را در صفحه ۲۱۷ مطالعه فرمائید )

# تجربیات

دوش در حلقه ما قصه گیسوی تو بود  
تا دل شب سخن از سلسله موی تو بود

سعادت و جهانی خوشبختی در انتظار ماست  
بارقه حقیقت درخشیده و عوالم روح و معنی را  
روشن کرده است مگر فراموش کرده ای که باید  
شبانه بنقطه دوردستی برویم و آنره پیمای  
بادیه هدایت را ملاقات کنیم شاید در این  
تاریکی شب پرتوی از شمس حقیقت بیابیم و تا  
صبح صورت ندیده احتمالاً از روشنی فجر  
معنی و عنایت برخوردار گردیم . دیگر خوب  
بیدار شده بودم و اثری از خواب و خستگی  
در خود احساس نمی کردم بیاد آوردم و در  
لحظاتی که از جای خود برمیخاستم از خاطر  
میگذشت که استاد ابوالقاسم دلال رفیق  
و معاشر دیرینم سال پیش بهائی شده و من  
بدین سبب با او قطع رابطه کرده بودم و لی  
او بمحبت و صمیمیتی هرچه بیشتر هر روزه  
بدکان غبازی من میامد و سخنهایی از دل  
میگفت که هر چند در دل من می نشست و لی  
بروی خود نمی آوردم و با سردی تلقی میکردم و  
حتی اگر گاهی جوابی هم بنظرم میرسید -

متساعد الی الله جناب آقا علی غبار  
آرانی شرح تصدیق خود را که در حدود سال  
۱۳۲۰ قمری هجری واقع شده چند سال قبل  
از صعودش برای من حکایت فرمود خلاصه  
آنچه از اظهارات او که در نظر من مانده و خالی  
از لطف و حالتی نیست برای شما نقل میکنم  
میگفت :

چهار ساعت از شب میگذشت خسته و  
کوفته از کار روزانه بمنزل آمده غذای مختصری  
صرف کرده بیحال در بستر افتادم هنوز چشمم  
گرم نشده و درست خوابم نبرده بود صدای  
ضربه ملایمی را که بدر میخورد شنیدم و متعاقب  
آن صدائی آهسته بگوشم رسید که فلانی بر غیز  
جویای حقیقت را با خواب بچکار است و طالب  
رفاه روح را با راحت جسم چه ارتباط . بشنیدن  
این صدانیم خیزد بستر خود نشستم گمان -  
میکردم خوابی بتصور دیده و صدائی بوهم  
شنیده ام ولی صدا تکرار شد و با لحن مشتاقانه  
در دنباله سخن خود گفت دوست عزیز عالمی

## آهنگ بدیع

بقریه نوش آباد آمده و قرار گذاشته بودیم کسه پاسی از شب گذشته و دور از نظار بنوش آباد برویم و آن مبلغ بهائی را ملاقات و مذاکره کنیم .

بانپروی تازه ای بسرعت از جای برخاستم از خانه بیرون آمدم از قصه آران تا نوش آباد قریب یکفرسخ راه است از دروازه آران خارج شدیم تاریکی و سگوت مطلق همه جا را گرفته بود باد سردی میوزید و تنهاگاهی صدای برگ خشکی که از درختی افتاده و باد پائیزی آنرا با اینطرف و آنطرف میرد بگوش میرسید .

باستاد ابوالقاسم کسیکه مرا بطرف سرنوشت نامعلومی میرد گفتم شخصی که بملاقاتش میرویم کیست از کجا آمده و بکجا میرود و پیش از اینکه بهائی شود چکاره بوده است جواب داد منم مانند تو از کم و کیف احوالش اطلاعی ندارم همینقدر میدانم که قبلا آخوندی صاحب محراب و منبر بوده و بعد از اینکه بهائی شده عمامه اش را برداشته و از شئون مادی و احترامات ظاهر چشم پوشیده اوقات خود را وقت ابلاغ کلمه الهی کرده بهر شهر و دیار بدین منظور سیروسفر میکند و مستعدان حقیقت طلب را بصراط مستقیم الهی دعوت و هدایت میفرماید .

گفتم که یانت اسلام دین حق و صراط مستقیم نیست که این آقا مرد مرا بدین دیگر

باظهارش رغبت نداشتم زیرا او را بگمان خود گمراه میدانستم و حرفهایش را قابل استماع نمیپنداشتم و بلکه غالباً نیز بحرفهای زننده آزارش میدادم ولی او از کوشش و آرامه مراجعه خودداری نداشت و همیشه باروئی گشاده و دلی آکنده از محبت بسراغ من میآمد از حق و حقیقت سخن میگفت و از معرفت خداوند و شناسائی انبیای بزرگوارش حرف میزد محبت با خلق را محبت خالق میدانست و درستی و صداقت و راستی و امانت را نتیجه ایمان بحقیقت میشمرد و هرچند او نیز مانند من بیسواد بود ولی امر وجدانی را باسواد ظاهری کاری نبود و رابطه قلبی با خداوند و درک قیوضات عالم غیب الهی با حروف و کلمات بستگی نداشت نمیدانم این شعر را از کجا یاد گرفته بود که گاهی میخواند :

علمی که حقیقی است درسی نبود

علمی که حقیقی است در سینه بود

و میگفت علم خدا شناسی درسی و اکتسابی نیست بلکه موهبت و سعادت است که در دل انسان نهفته است کم کم در اثر اشارات صادقانه و مؤثر او آماده شده بودم که تحقیقی در موضوع عقیده او بعمل آورم و بفهمم بهائی ها چه میگویند و چون خود او هرچه میدانست برای من گفته بود و قانع نشد بودم بیاد آوردم که صبح امروز محرمانه بمن گفته بود یکی از مبلغین بهائی



## آهنگ بدیع

واقع شده بود بالا رفتیم ایوانی بلند و اطاقهای  
چند در مقابل ما وجود داشت جلو اولین اطاقی  
که روشن بود ایستادیم بصدای پای مامرد میان  
بالا و سبز چهره ای که آثار نجابت و نور ایمان  
از ناصیه اش نمایان بود در نیمه باز اطاق را  
گشوده بگمال مهربانی و نهایت محبت گفت  
بفرمائید این شخص جناب ارباب آقا میرزا  
نوش آبادی صاحب خانه بود که مردی متمکن  
و صاحب خلقی کریم و مورد احترام عموم اهالی  
بود خانه اش محل زهاب و ایاب مبلغین سیار  
بهائی و جایگاه اجتماع و احتفال احبا بود وارد  
شدیم مرد غریب نسبتاً بلند قدی که کلاه  
ماهوتی بر سر و عیائی در برداشت در صدر  
مجلس روی فرش نشسته بود جمعی دیگر نیز  
در اطراف اطاق بهمان نحو جالس بودند و  
بسختی او گوش میدادند بفرود ما آمدن تو<sup>ضمی</sup>  
نموده خوش آمد گفت و صحبت خویش ادامه  
داد . من با استاد ابوالقاسم آمسته گفتم  
سئوالاتی دارم آیا ممکن است مطرح نمود -  
آن شخص متوجه نجوای ما شد و گوئی برای اطلاع  
بر نتیجه آن مختصر سکوتی کرد استاد ابوالقاسم<sup>۳</sup>  
ازین سکوت استفاده کرده موضوع را عنوان  
نمود و او با خوشروئی تمام آماده برای شنیدن  
حرفها و سئوالات من شد آنچه نمیدانستم  
میپرسیدم و آنچه میدانست جواب میداد  
و در ضمن گاهی بکلمات و بیانات صاحب امر  
(بقیه در صفحه ۲۱۶)

و صراط دیگر دعوت میکند جواب داد همه  
ادیان حقه در زمان خود دین حق و صراط  
مستقیم بوده اند ولی هر دینی دوره ومدتی  
دارد که وقتی پایان رسید خداوند تبارک  
و تعالی یعنی همان کسیکه آن دین را در میان  
بشر وضع کرده بود پیغمبر دیگری با دست و رو  
احکامی جدید در خود عصر و زمان میفرستد  
تا مردم را براه صلاح و صوابی که برور ایام از  
میان آنها رخت بر بسته است سوق دهد و راهنما<sup>تی</sup>  
فرماید چنانکه وقتی دوره دیانت حضرت موسی  
علیه السلام پایان رسید خداوند حضرت -  
عیسی را مبعوث فرمود و هنگامیکه دوره رسالت  
آنحضرت نیز منقضی گشت حضرت رسول اکرم  
صلوات الله علیه مبعوث شد و دیانت اسلام را  
تشریح فرمود و اینک نیز که دوره دیانت اسلام  
پایان یافته است بزرگوار دیگری را برای تشریح  
دیانت و تجدید تعالیم خویش اقتضای زمان  
مبعوث فرموده است و بر طالبان حقیقت فرس  
و واجب است که امرش را تحقیق فرموده چنانکه  
منطبق با اصول حقیقت بود قبول کنند و احکامش  
را پیروی نمایند سخن باینجا رسید بود که -  
بنوش آباد رسیدیم کوچه های تاریک و پیچ در  
پیچ دهکده را خائفانه ترقب طی کرد بعد رخانه  
مهماندار مبلغ بهائی رسیدیم در نیمه باز  
بود وارد شدیم چراغ کم سوئی در گوشه ای  
از حیاط میسوخت از پله های کهد رپرتو چراغ

# عکس‌های تاریخی

در این شماره بمناسبت تصادف با افتتاح کلاسهای درس اخلاق دو عکس تاریخی مربوط به کلاسهای درس اخلاق از شرق و غرب عالم در قرن گذشته در صفحه مقابل درج میگردد .  
این عکسها را جناب شهود خاضع ارسال داشته اند که بدینوسیله از ایشان تشکر مینمائیم .

شرح عکسها :  
~~~~~

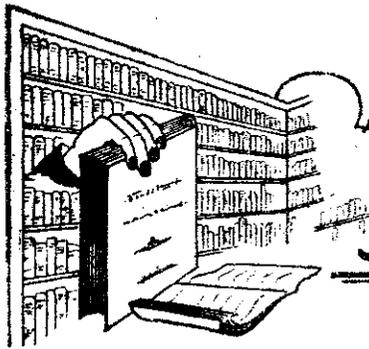
۱- عکس بالا - کلاسهای درس اخلاق - واشنگتن (امریکا) ۱۶ ص ۱۹۰۹  
میلادی (اردیبهشت ۱۲۸۸ شمسی) (۵۵ سال قبل)

۲- عکس پایین - کلاسهای درس اخلاق بالا خانی (نزدیک بادکوبه) ۱۹ آوریل  
۱۹۲۴ میلادی (۱۳۰۳ شمسی) (چهل سال قبل)



THE BAHAI SUNDAY SCHOOL OF WASHINGTON, D. C., U. S. A.  
MAY 16TH, 1909





معرفی کتاب

## محاضرات

صالح مولوی شاد

بخش دوم - "در شرایط محاضرہ - بدانکہ طریق محاضرات باطبقات اقوام و اوقات مختلف شود پس محاضر باید کہ در رعایت آن بفایت بکوشد . . . و پیوستہ نگوگوی و نیک محضر باشد تا پیش ہمہ محبوب و مقبول افتد ."

بخش سوم - "در کیفیت محاضرہ - بدانکہ امتیاز نوع انسان از سایر حیوانات جز بفضیلت نطق و مزیت بیان نیست . . . و در بسیط زمین از صنایع ارباب ہنر و بدایع اصحاب خسر ہنر یادگاری پایدار تر از سخن نیست . . . پس صواب آن بود کہ متکلم ہر چند تواند در تنقیح و تہذیب و تحسین آن کوشد و سخن سنجیدہ و پسندیدہ گوید . . ."

بخش چہارم - "در ایراد بعضی از آنچه در محاضرات بہکار دارند از آثار و آیات و حکم و امثال و ابیات . . ."

بخش پنجم در مطابیات .

مبنای کتاب محاضرات بر سئوال و جواب

نہادہ شدہ ولہذا باین اسم موسوم گشتہ

کتاب محاضرات از جملہ کتب پر مطلب و مفیدی است کہ بوسیلہ فاضل جلیل جناب اشراق خاوری در دو مجلد تألیف شدہ است محاضرات (جمع محاضرہ) در لغت بمعنی سئوال و جوابست و فن محاضرات از فنون عالیہ ادبیہ و یکی از فنون ہفتگانہ علوم محاورہ است کہ تصریفش در جلد دوم کتاب نفائس الفنون چنین آمدہ است - محاضرہ عبارتست از معرفت کلام و بدایع حدیث با طبقات اقوام موشح بلطائف و نکات و امثال .

و نیز در ہمین کتاب در پنج بخش در این موضوع بتفصیل سخن رفته کہ خلاصہ اش چنین است:

بخش اول - "در آداب محاضر و صفات او بدانکہ چون صناعت محاضرہ فنی شیرین و قسمی بہترین است و فائز بدین فضیلت چابک سوار میدان بلاغت شہباز فضای فصاحت . . . محرم اسرار عشاق و مرہم سوختگان داغ فراق است لا جرم ہمکنان را بصحبت او رغبتی و بمجالست او ارادتی باشد ."

## آهنگ بدیع

است . مؤلف محفلی از احباء را که در هفته یکروز تشکیل میشود وصف نموده و آنرا با حضور احبای الهی و سؤال و جواب در باره مسائل مختلفه تاریخی و امری و مطالب تبلیغی و ادبی و غیرها آرایش داده و این کتاب را - پرداخته است .

جلسات محاضرات نوزده هفته متوالی تشکیل میشود اما پس از ختم جلسه نوزدهم باز هم احبای درد و محفل مجتمع میشوند و تحت عنوان محفل روز اول محرم و محفل روز دوم محرم مطالبی سودمند مورد بحث و گفتگو قرار میگیرد .

جلد اول کتاب شامل مطالبی است که در یازده هفته اول مورد بحث و مذاکره قرار گرفته و مباحث مربوط به هشت هفته دیگر به علاوه محافل روز اول و دوم محرم در جلد دوم آمده است .

این کتاب مجموعه یادداشتها و تحقیقات گرانبهائی است که در طی مطالعات مفصل و دقیق در آثار الهیه و کتب مهمه حاصل شده و در مدتی قریب بچهار ماه در سال ۱۳۲۶ بصورت ۲۱ جلسه محاضره درد و جلد تدوین و تنظیم شده است .

وسعت دامنه مطالعاتی که بعمل آمده و وقت در تحقیقات سودمندی گه شده این کتابرا بصورت یکی از بهترین کتابهای گه

اخیرا منتشر شده در آورده است . تنوع مطالب بحدیست که هر کس با هر ذوق و سلیقه ای از خواندن این کتاب بهره فراوان خواهد گرفت .

آنانکه در طلب آشنائی با رموز الواح و آثار الهیه اند از خواندن مطالبی چون شرح مشکلات لوح هزاربیتی (ص ۸) لذت خواهند برد و کسانی که در پی فهم اصطلاحات مشکله امریه اند توضیحاتی که در باره لمیزل بالبالاعلامره" (ص ۲۶۴) "هیماکل واحده" (از اصطلاحات بیان - ص ۲۹۳ - ۳۹۰ - ۴۱۶) قصبه الیاقوت - یا قوته الرطبسة - الحمراء ( و نیز از اصطلاحات بیان - ص ۶۷۶) و "سنه تسع" (ص ۱۶۱) داده شده برایشان جالب و سودمند خواهد بود .

دوستان مطالب تاریخی از خواندن شرح زندگی افرادی چون عندلیب (ص ۲۱۲) - منوچهرخان معتمد الدوله (ص ۵۳) آقا مرتضی سروستانی (ص ۱۱۵) - موزون ملایری (ص ۳۱۰) - ابا بدیع (ص ۶۸۷) و سید اشرف زنجانی (ص ۱۰۳۶) لذتی و افسر خواهند برد . و بالاخره طالبان اصطلاحات دینی مطالب مربوط به "صبح صادق" (ص ۱۵) - اقرار بحضرت مسیح سبب نجاتست"

(ص ۷۴) "رسولان و انبیاء" (ص ۶۲) - تحریف (ص ۱۳۰ و ۱۳۷) و غیب موعود



## آهنگ بدیع

(ص ۸۰۶) را بسیار مفتنم خواهند شمرد .

در متن کتاب ۳۴ ( جلد اول ۱۴ و جلد دوم ۲۰ ) تصویر از قدمای احبای آمده است که

بعضی از آنها کمیاب است .

کتاب " محاضرات " اخیرا از ۲ مجلد بقطع وزیری در ۱۱۲۸ صفحه منتشر شده و مسلما احبای

الهی از مطالعه آن بهره های فراوانی بر خواهند گرفت .

شبهی در جستجوی حقیقت ( بقیه از صفحه ۲۱۱ )

باقتضای مقام استناد و استشهاد میکرد از جمله میگفت :

حضرت بهاء الله میفرماید : ای مردمان گفتار را کردار باید چه که گواه راستی گفتار کردار

است و آن بی این تشنگان را سیراب ننماید و کوران را درهای بینائی نگشاید .

و دیگر میفرماید : زبان گواه راستی من است اورا بدروغ میلائید .

و دیگر: سای پسرانسان دین آهم و مذهب الله از برای حفظ واتحاد و اتفاق و محبت و

الفت عالم است اورا سببوعلت نفاق و اختلاف و ضغینه و بغضا نمائید .

و دیگر: ایدوستان اخلاق حسنه و اعمال مرضیه و شغونات انسانی سبب اعلاء کلمة الله .

و ترویج امر بوده لذا هر نفسی لازم و واجب که الیوم بمعروفتمسک جوید و از منکر اجتناب نماید . . .

عالم را غبار تیره ظلمانی اخذ نموده و احاطه کرده بساط معنی و عمل پیچیده شده و بساط قول و لفظ

گسترده گشته بگوای احباب قسم بآفتاب حقیقت که الیوم یوم عمل است اگر از نفسی مقدار شعری الیوم

عمل خیر بدو رشود جزای آن بدوام ملک و ملکوت از برای او باقی خواهد ماند .

خلاصه آنچه میخواستیم یافتیم و نزدیک صبح با قلبی روشن از نور ایمان و لسانی شکر حق گویمان

برگشتم وقتی تنور دکان خبازی خود را روشن میکردم از شدت نشاط و فرط سرور میرقصیدم

عابرین و مراجمین گمان کرده بود دیشب گنجی پیدا کرده ام و این نشاط من در اثر سعادت است که

از آن گنج حاصل من شده است . آری در آن شب گنجی یافته بودم که همه گنجهای دنیا با آن

مقابلی نمیکرد و آن ایمان بحضرت بهاء الله بود .

سریگردون رأیت عدل جهان داور کشید

خاک از یمن قدومش لوه لوه شهوار شد

روزگار ظلم و جور و دور است بسداد رفت کبر نمود از میان بانخوت شداد رفت

راه و رسم بندگی و بردگی از یاد رفت نفرت بیگانگی از عالم ایجاد رفت

سربسرمایه اهل ریا بریاد رفت

روی گیتی خالی از گرگان آد مخوار شد

ای بهاء الله تو عالم را گلستان کردی اهل گیتی را رهین لطف و احسان کردی

خانه بیداد را یکباره ویران کردی شوره زار دهر را چون شکرستان کردی

طبع مسعودی چو ورقای غزلخوان کرده

تا که از عشقت نواخوان اندرین گلزار شد

ملاقاتی بایک نویسنده بهائی (بقیه از صفحه ۲۰۸)

من متأسفانه در چند اثرات گذشته خود نتوانسته ام آنطور که باید و شاید این کار را انجام دهم ولی امید دارم در کتابی که در دست تألیف دارم (نوی زندگی) و همچنین کتاب دیگری که این مسافرت را برای آن انجام میدهم مستقیماً امر مبارک را در آنها منعکس نمایم و از معروفیت خود در عالم نویسنده‌گی برای تبلیغ امرالله استفاده کنم.

از ایشان سؤال شد نظراتان درباره ایران و احبای ایران چیست؟ جواب دادند ایران کشور زیبایی است که بواسطه انتسابش به جمال اقدس ابهتی مورد علاقه هر فرد بهائی در هر نقطه دنیاست ولی من شخصاً از ایران خوشم آمد و در غالب نقاط (مخصوصاً شیراز و یزد) از مهمان‌نوازی و پذیرائی احبای فوق‌العاده لذت بردم و مضمون میباشم و دریافتم که ایران از هر حیث رویت‌فرقی و تعالی است. در حالیکه یک نسخه از آخرین شماره آهنگ بدیع را با ایشان میدادم آخرین سؤال خود را مطرح کردم: آیا پیامی برای خوانندگان آهنگ بدیع مخصوصاً جوانان دارید؟ جواب دادند: اشواق قلبیه خود را بوسیله آهنگ بدیع به عموم احبای عزیز مهد امرالله مخصوصاً نسل جوان بهائی تقدیم میدارم و آرزوی موفقیت‌های بزرگ در میادین خدمت برای آنان میکنم - من از جایی آمده‌ام که همیگل مبارک آنرا (مهدنظم اداری جهانی امرالله) نامیده‌اند. بفرموده مبارک امروز روز قیام و اقدام است نه فردا جامعه جهانی بهائی نقشه دهساله را با قیام و اقدام عاشقانه با موفقیت اجرا کرد و اکنون نوبت اجرای نقشه نهساله بیت‌العدل اعظم الهی است - فرد فرد ما وظیفه داریم که همین امروز نه فردا - برای اجرای این نقشه الهی قیام کنیم و تا فرصت از دست نرفته این افتخار را بدست آوریم

× × ×

هنوز آخرین کلمات نویسنده معروف بهائی که بالحنی متین زیبا و دلنشین ادامه میداد در گوشم زنگ میزند . . . . " امروز روز اقدام است نه فردا . . . . "

# خاطرات تاریخی

در جامعه بهائی مهد امرالله احبائی وجود دارند که سالیان متمادی در ظل امر مبارک زیسته اند و خاطرات تلخ و شیرینی از وقایع و مراحل مختلفه امریه دارند که وقوف بر آنها از جهتی عبرت انگیز و از طرفی موجب انبساط خاطر یاران عزیز الهی است .

"آهنگ بدیع" در قبال وظیفه ای که برای ضبط وقایع و مطالب تاریخی دارد از اینگونه نفوس محترم . خواهشمندند است خاطراتی را که با وقایع امریه مربوط است با ذکر تاریخ و محل واقعه مرقوم دارند و پسر از تائید محفل مقدس روحانی محل با درس (طهران خیابان منوچهری - خیابان ارباب جمشید - شرکت نونپالان - جناب شامقلی) به هیئت تحریریه آهنگ بدیع ارسال فرمایند .

هیئت تحریریه "آهنگ بدیع" امیدوار است با درن اینگونه خاطرات بتواند جزئیات وقایع امریه گذشته کشور مقدس ایران را کم و بیش روشن نموده از این نظر کمکی به تدوین تاریخ امر بنماید .

با عرض تشکر قبلی از مکاری احبای عزیز  
هیئت تحریریه آهنگ بدیع